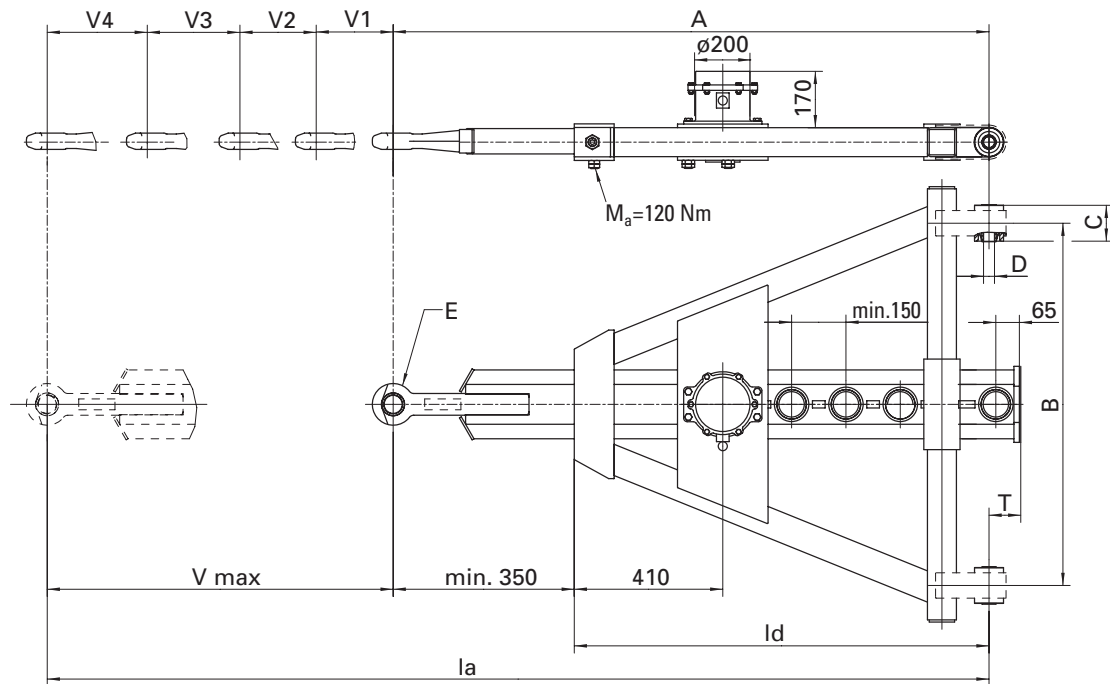
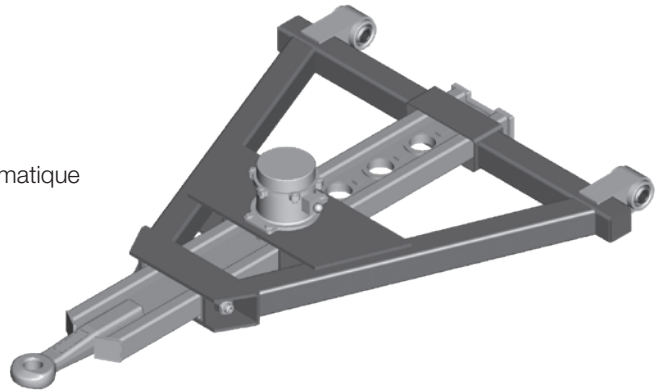






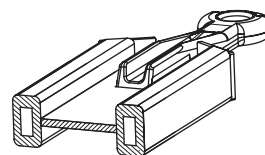
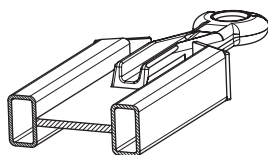
GZLV

- DE** Zuggabel längenverstellbar, pneumatisch verriegelbar
- EN** Drawbar extendable with pneumatic lock
- FR** Flèche de remorque réglable en longueur avec verrouillage pneumatique
- IT** Timone regolabile in lunghezza con blocco pneumatico
- ES** Lanza-timón extensible con bloqueo neumático



				D	EG/ECE	A	B	C	D	E	V		
		(t)	(t)	(kN)		(mm)	(mm)	(mm)	(mm)			(kg)	
YV	GZLV A1	50	*	125	e4 00-2202	1300-2350	800-1300	100	30-50	1,4	*	140-175	80 x 80
YV	GZLV A2	50	*	125	e4 00-2202	1300-2350	800-1300	100	30-50	1,4	*	140-175	80 x 80
YV	GZLV B1	50	*	190	e4 00-2202	1300-2350	800-1300	100	30-50	3,5	*	140-175	80 x 80
YV	GZLV B2	50	*	190	e4 00-2202	1300-2350	800-1300	100	30-50	3,5	*	140-175	80 x 80

* siehe nachfolgende Tabelle • see following table • voir le tableau suivant • vedi la seguente tabella • ver tabla siguiente



GZLV A1 + GZLV B1			la max.(mm)					
Id (mm)	A (mm) min. (t)	Av	10 t	12 t	16 t	18 t	20 t	24 t
950	1300		2900	2250	2150	1950	1800	1600
1150	1500		3100	2600	2450	2250	2050	1850
1450	1800		3400	3150	2900	2650	2500	2250
1700	2050	-		3650	3250	3000	2850	2600
2000	2350	-		3950	3750	3450	3250	2950

GZLV A2 + GZLV B2			la max. (mm)	
Id (mm)	A (mm) min. (t)	Av	20 t	24 t
950	1300		3300	2800
1150	1500		3500	3150
1450	1800		3800	3700
1700	2050	-		4050
2000	2350	-		4350

DE max. 4 Verstellungen – verdrehte Montage um 180° zulässig – Abstände der Verstellung bei Bestellung frei wählbar (Mindestabstand untereinander 150mm) – Spiel der Zugstange einstellbar – pneum. Ansteuerung nicht im Lieferumfang – pneum. Zylinder, federbelastet, max. 8bar, einfach- oder doppelwirkend anschließbar – Bei großem Verstellweg unbedingt Maß T beachten ($T = V_{max} + 410 + 65 - Id$)

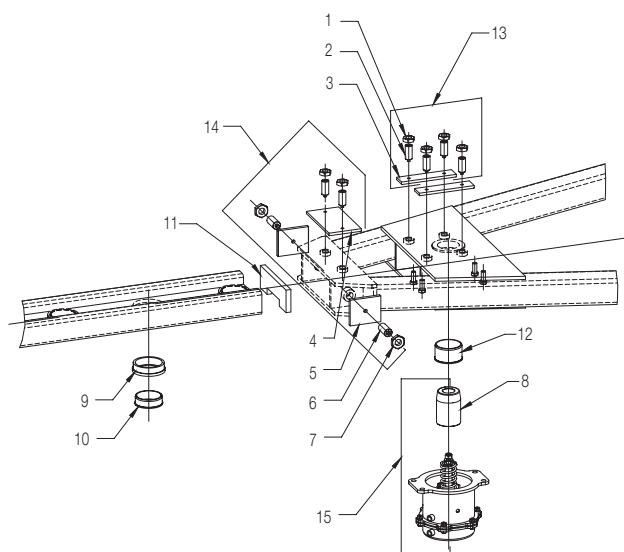
EN max. 4 adjustments – assembly twisted by 180° permitted – spacing of adjustments can be freely selected when ordering (minimum vertical clearance of 150mm) – play of towbar adjustable – pneum. activation not included – pneum. cylinder, spring loaded, max. 8 bar, can be connected for single or double-action – dimension T must be noted for large adjustments ($T = V_{max} + 410 + 65 - Id$)

FR Max. 4 réglages – Montage vrillé à 180° autorisé – Distance des réglages lors de la commande sélectionnable librement (distance minimale entre chaque : 150 mm) – Jeu de la barre de remorquage réglable – Pilotage pneumatique non compris dans le contenu de livraison – Cylindre pneumatique, commandé par ressort, max. 8 bar, connectable à simple ou double effet – Absolument prendre en compte la valeur T lors d’une course de réglage importante ($T = V_{max} + 410 + 65 - Id$)

IT Spostamento max. 4 – È autorizzato il montaggio sfalsato di 180° – Distanze di spostamento a scelta a piacere al momento dell’ordinazione (distanza reciproca minima 150mm) – Gioco impostabile della barra di trazione – Comando pneumatico non compreso nella fornitura – Cilindri pneumatici caricati a molla, max. 8bar, collegabili a effetto singolo o doppio – Se il percorso di spostamento è elevato, rispettare assolutamente la misura T ($T = V_{max} + 410 + 65 - Id$)

ES máx. 4 ajustes – posibilidad de montaje girado hasta 180° – libre selección de la distancia de ajuste en el pedido (distancia mínima de 150mm) – juego de la barra de tracción ajustable – control neum. no incluido en el suministro – cilindro neum., cargado por resorte, máx. 8 bar, con posibilidad de conexión con efecto simple o doble – si el desplazamiento de ajuste es grande, tenga en cuenta la medida T ($T = V_{max} + 410 + 65 - Id$)

- DE** Ersatzteile
- EN** Spare parts
- FR** Pièces détachées
- IT** Parti di ricambio
- ES** Piezas de recambio



Pos.	
1	Y053012909
2	Y016385309
3	Y015188309
4	Y015188809
5	Y015188909
6	Y016385409
7	Y053013009
8	Y255000060
9	Y016385509
10	Y016385609
11	Y015189419
12	Y016385209
13	Y255000040
14	Y255000030
15	Y002005309